TÒA ÁN NHÂN DÂN **TP. PHAN RANG-THÁP CHÀM** **TỈNH NINH THUẬN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độclập-Tự do -Hạnhphúc**
Số: 01/2021/QĐST-DS	*Phan Rang-Tháp Chàm, ngày 04 tháng 01 năm 2021*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 24 tháng 12 năm 2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 333/2020/TLST - DS ngày 23 tháng 11 năm 2020.

XÉT THẤY:

Sự thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng thương mại cổ phần Sài Gòn Thương Tín.

Địa chỉ: 266 – 268 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, phường 8, quận 3, TP. Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch Diễm – Chức vụ: Tổng giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Phạm Ngọc Vũ – chức vụ: Chuyên viên quản lý nợ Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín – Chi nhánh tỉnh Ninh Thuận.

Bị đơn: Ông Lê Thanh Ch, sinh năm 1965.

Địa chỉ: 56/11 Đoàn Thị Điểm, phường Th, thành phố Ph, tỉnh Ninh Thuận.

Về việc: "Tranh chấp hợp đồng tín dụng".

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bị đơn ông Lê Thanh Ch xác nhận có vay, còn nợ và đồng ý trả cho Ngân hàng thương mại cổ phần Sài Gòn Thương Tín tổng cộng số tiền nợ vay tính đến ngày 24/12/2020 là 14.943.000 đồng (Mười bốn triệu chín trăm bốn mươi ba ngàn đồng). (Trong đó nợ gốc vay là 6.428.000 đồng, số tiền nợ lãi quá hạn là 8.515.000 đồng) và tiền lãi phát sinh theo mức lãi suất nợ quá hạn của khoản nợ

gốc đã được các bên thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng kể từ ngày 25/12/2020 cho đến khi ông Chinh trả dứt nợ gốc.

Ông Lê Thanh Ch phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 373.000 đồng (Ba trăm bảy mươi ba ngàn đồng).

Ngân hàng thương mại cổ phần Sài Gòn Thương Tín không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả cho Ngân hàng thương mại cổ phần Sài Gòn Thương Tín số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 361.000 đồng (Ba trăm sáu mươi mốt ngàn đồng) theo biên lai thu tiền số: 0023005 ngày 20/11/2020 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Phan Rang – Tháp Chàm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự".

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- Tòa án tỉnh;
- VKSND TP.PRTC;
- THADS TP. PRTC;
- Lưu (AV, HS).

THẨM PHÁN

Lê Hoàng Hải